

VALLE DELLA VJOSA

Alla scoperta dell'ultimo fiume selvaggio d'Europa



La pubblicazione è stata realizzata con il contributo dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS), nell'ambito del progetto VITA Vjosa - Valorizzazione di Iniziative per il Turismo e l'Ambiente lungo il bacino del fiume Vjosa (AID 012590/08/5).

I contenuti di questa pubblicazione sono di esclusiva responsabilità di AITR - Associazione Italiana Turismo Responsabile.

Il catalogo è stato realizzato sotto la supervisione di AITR e in collaborazione con CESVI e CELIM.

L'impaginazione grafica è a cura di Cristina Graziani (www.crigraphics.it).

Foto credits: Cesvi, CELIM, Nick St. Oegger pag. 5, Elton Baxhaku pag. 7, Di Pro Bio pag. 70.

Terza edizione aggiornata a gennaio 2025.



Indice

4	Il progetto VITA Vjosa	36	Comune di Tepelenë - Guesthouse
6	Un Parco Nazionale per la Vjosa	37	Comune di Tepelenë - Produttori
8	La Valle della Vjosa. Il Parco fluviale più incontaminato d'Europa	38	Mappa di Memaliaj - Attrazioni
12	Mappa di Permet - Attrazioni	40	Comune di Memaliaj - Ristoranti
14	Comune di Përmet - Ristoranti	41	Comune di Memaliaj - Hotel Ristoranti
16	Comune di Përmet - Hotel Ristoranti	42	Comune di Memaliaj - Guesthouse
17	Comune di Përmet - Hotel	44	Mappa di Mallakaster - Attrazioni
18	Comune di Përmet - Guesthouse	46	Comune di Mallakaster - Ristoranti e Bar
19	Comune di Përmet - Camping	47	Comune di Mallakaster - Hotel Ristoranti
20	Comune di Përmet - Produttori	48	Comune di Mallakaster - Guesthouse
21	Comune di Përmet - Artigiani	50	Mappa di Selenicë - Attrazioni
22	Comune di Përmet - Tour Operator	52	Comune di Selenicë - Ristoranti
24	Mappa di Këlcyrë - Attrazioni	53	Comune di Selenicë - Guesthouse
26	Comune di Këlcyrë - Ristoranti	54	Comune di Selenicë - Produttori
27	Comune di Këlcyrë - Hotel Ristoranti	56	Mappa di Valona - Attrazioni
28	Comune di Këlcyrë - Hotel	60	Comune di Valona - Ristoranti e Bar
29	Comune di Këlcyrë - Produttori	62	Comune di Valona - Hotel Ristoranti
30	Comune di Këlcyrë - Tour Operator	63	Comune di Valona - Hotel
32	Mappa di Tepelenë - Attrazioni	64	Comune di Valona - Guesthouse
34	Comune di Tepelenë - Ristoranti	65	Comune di Valona - Camping
35	Comune di Tepelenë - Hotel Ristoranti	66	Comune di Valona - Produttori
		68	Proposte di viaggio



Il progetto VITA Vjosa

Il progetto VITA Vjosa - Valorizzazione di Iniziative per il Turismo e l'Ambiente lungo il bacino del fiume Vjosa, finanziato dall'Agenzia Italiana Cooperazione allo Sviluppo (AICS), intende contribuire allo sviluppo turistico sostenibile e alla tutela ambientale del bacino della Vjosa, in Albania (AID 012590/08/5).

Il progetto ha come obiettivo **l'opportunità di crescita ed impiego nel campo del turismo sostenibile** lungo il bacino del fiume Vjosa - l'ultimo fiume incontaminato d'Europa - attraverso la valorizzazione delle risorse naturali, favorendo la formazione e la crescita di piccole imprese e creando così posti di lavoro a beneficio delle comunità locali. Questo obiettivo dev'essere perseguito:

- **attraverso il rafforzamento dei servizi** delle piccole imprese degli operatori attivi nel comparto del turismo responsabile lungo il bacino del fiume Vjosa sotto il marchio etico Made with Italy;
- **mediante il miglioramento delle capacità di tutela e valorizzazione del patrimonio ambientale** per lo sviluppo del turismo responsabile degli operatori pubblici e privati coinvolti nel processo di costituzione dell'Area Protetta del bacino del fiume Vjosa.

— Fiume Vjosa

■ Area del progetto VITA Vjosa

● Città principali

● Città coinvolte nel progetto



Il progetto ha messo in campo una serie di azioni:

- **assistenza tecnica** per l'avviamento di pacchetti turistici integrati lungo il fiume Vjosa;
- **formazione** ai formatori per operatori e guide turistiche e assistenza tecnica alle piccole imprese;
- **creazione e gestione** di un fondo per imprese del turismo sostenibile;
- **promozione** del turismo lungo il bacino del fiume Vjosa;
- **redazione** di un piano di sviluppo del turismo responsabile dell'Area Protetta del bacino del fiume Vjosa in piena sintonia con il Masterplan finalizzato al riconoscimento da parte dell'UNESCO della Valle come Riserva della Biosfera e dell'ottenimento della certificazione GSTC;
- **interventi** di co-progettazione pubblico-privata per la valorizzazione e gestione ambientale dei siti naturali, culturali e storici di rilevanza turistica delle Municipalità nel bacino del fiume Vjosa;
- **creazione e gestione** di un fondo dedicato alle piccole imprese lungo il bacino del fiume Vjosa per l'acquisto di pannelli fotovoltaici;
- **promozione e monitoraggio** di un Piano di sviluppo turistico.

Un Parco Nazionale per la Vjosa

Il fiume Vjosa (in italiano Voiussa) è uno dei fiumi più ricchi e meno alterati ecologicamente in Europa.

Prima della sua **dichiarazione in qualità di Parco Nazionale nel marzo 2023**, il fiume Vjosa era conosciuto per la sua ricca biodiversità e per gli habitat naturali che ospita, offrendo un ambiente speciale per molte specie di fauna e flora. Questo fiume, lungo 272 km, di cui **192 km nel territorio albanese**, ha risorse abbondanti e attraversa diverse regioni dell'Albania, creando un ecosistema straordinario.

La proclamazione del fiume Vjosa come Parco Nazionale ha l'**obiettivo di preservare e proteggere questo fiume e i suoi**

ecosistemi, vietando la costruzione di centrali idroelettriche e **promuovendo uno sviluppo sostenibile ed il turismo responsabile**. Questa iniziativa mira a preservare uno degli ultimi fiumi selvaggi d'Europa, contribuendo alla **protezione della biodiversità e delle risorse naturali**.

Grazie alla mobilitazione negli anni della società civile e delle comunità, il governo albanese ha deciso di procedere alla creazione del Parco fluviale. La mobilitazione ha attirato un'attenzione mediatica che ha portato a scelte politiche



Il primo ministro albanese Edi Rama, il CEO di Patagonia Ryan Gellert e il ministro del turismo e dell'ambiente Mirela Kumbaro Furxhi firmano la dichiarazione del primo Parco Nazionale fluviale selvaggio in Europa



importanti e grazie al coinvolgimento di molte Ong albanesi ed europee, università e scienziati/studiosi si è sviluppato negli anni un **movimento molto forte per la salvaguardia del fiume**. Pertanto, dopo un lungo lavoro di esperti da tutto il mondo ed in **collaborazione con la Fondazione "Patagonia" e l'Unione Internazionale per la Conservazione della Natura (IUCN)** si è arrivati ad ottenere lo stato legale di Parco Nazionale. Non da ultimo va citato il **contributo dell'attore Di Caprio che si è impegnato personalmente** nelle campagne di salvaguardia del bacino fluviale.

Ad oggi la sfida è appena iniziata e si sta cercando, attraverso varie iniziative, di raggiungere gli standard richiesti per garantire la corretta implementazione

del piano di gestione del Parco. Tra queste, solo per citarne alcune, vi sono la **creazione di info point turistici** lungo il bacino del fiume, la creazione della sede amministrativa del Parco con rispettivi punti satelliti, la **costruzione di torri di birdwatching**, la **regolamentazione degli sport fluviali** come il rafting, il miglioramento della gestione delle acque reflue e dei rifiuti, etc. Queste azioni servono a migliorare l'accessibilità, la gestione e la promozione del Parco, a monitorare e proteggere le specie, e a coinvolgere i visitatori in modo responsabile.

L'ambizione è molto alta e il governo albanese sta negoziando con il governo greco per l'ampliamento del Parco in modo da renderlo transfrontaliero, unico nel suo genere.

La Valle della Vjosa

Il Parco fluviale più incontaminato d'Europa

La Valle della Vjosa, nella sua parte albanese, dal confine con la Grecia alla foce nel mare di Valona, si estende in territori montani, collinari e di pianura.

La Vjosa (in Italiano Voiussa) **è un fiume selvaggio, privo di manufatti che ne condizionino il percorso**, esclusi ovviamente i ponti e le passerelle che lo attraversano per collegare i territori ai due lati, ma che lo lasciano intatto.

La naturalità costituisce il suo maggiore pregio ed è la ragione che ha indotto il Governo albanese a riconoscere come **Parco Nazionale fluviale il corso del fiume e le sue due rive, nonché gli affluenti Drino, Bënça e Shushica**.

La sua bellezza selvaggia è straordinaria, visto dall'alto delle vicine montagne il fiume è spettacolare con le sue anse, le rapide, le rocce lambite dall'acqua, le piccole spiagge di sassi, la folta vegetazione sulle rive.

La Valle ha una storia antichissima che risale al paleolitico, di cui sono testimonianza i **tanti scavi archeologici**, per lo più ben lontani dall'essere completati; nel futuro l'offerta di visite alle aree archeologiche è destinata ad arricchirsi progressivamente. **Da visitare Apollonia, Antigonea, Bylis**, una vasta area sull'altopiano con vista spettacolare sulla valle.



La popolazione, dopo la fine del regime comunista che perseguitava tutte le fedi religiose, è ritornata alle sue storiche tradizioni religiose, cristiano ortodossa, islamica, bektashi, e si possono pertanto visitare i **numerosi luoghi di culto riaperti e recuperati**, tra cui la bellissima antica chiesa di Leusa in stile paleocristiano e il Monastero sulla riva della laguna a Vjosa.

Meritano una visita il villaggio minerario di Memaliaj, lo spettacolare antico ponte Brataj, i bunker dipinti e recuperati, l'acquedotto ottomano nei pressi di Tepelenë, il villaggio fantasma di Tragjas.

Il fiume e il territorio circostante offrono **infinite opportunità di pratiche outdoor**, tra cui prevale sicuramente il **rafting**, ma sono ampiamente praticati anche il **trekking** lungo il fiume e nello spettacolare canyon di Nivica ricco di cascate, le valli laterali e le montagne, il **ciclo-**

turismo, il **torrentismo**, il **kayaking**, le **escursioni a cavallo**, il **climbing**, i **bagni termali**, la **balneazione nel fiume**, il **birdwatching** nella laguna, la **pesca** anche assieme ai pescatori locali.

La cucina locale è particolarmente ricca, una eccellenza assoluta è costituita da un **dolce**, il **Gliko**, **presidio Slow Food**, prodotto con frutti e ortaggi ancora non del tutto maturi.

Una curiosità è il Salca në shakull, un sistema di conservazione progressiva del latte praticato dai pastori all'interno di una pelle di capra; il prodotto, gustosissimo, viene servito in alcuni ristoranti con modalità che affascinano tutti i commensali.

Ricco anche l'artigianato tradizionale, con produzioni in legno, rame, argento, pietra e ricami, con lavorazioni finissime all'uncinetto.



Percorrere la valle è un'esperienza gradevole, uliveti e vigneti si alternano a campi dove pascolano mucche, pecore, capre, cavalli, che talvolta si incontrano anche sulla strada, provocano qualche piccolo ritardo sulla tabella di marcia, ma consentono di realizzare simpatiche fotografie e video; **lungo la strada alcune bancarelle** con vendita soprattutto di **miele, raki e prodotti tradizionali**.

Il turismo della memoria è rivolto soprattutto agli italiani; nella Valle si combattè l'assurda e disastrosa guerra fra Italia e Grecia, negli anni 1940 e 41; tanti italiani tuttora, soprattutto Alpini, si recano al **Ponte di Perati nel Comune di Permet, un luogo di doloroso ricordo che ispirò un canto** (Sul Ponte di Perati)

che appartiene alla storia del Corpo; nel territorio si trovano altri luoghi, i ruderi di caserme, manufatti che ricordano l'occupazione italiana.

La memoria storica riguarda anche la **gloriosa lotta partigiana per la liberazione del Paese dall'occupazione tedesca**, con cimiteri, monumenti celebrativi, lapidi, la casa del Congresso a Permet, dove nacque il primo governo postbellico; e infine il **ricordo del regime repressivo di Enver Hoxha**, che isolò l'Albania dal resto del mondo, da vedere il campo di internamento a Tepelene.

Da questi ricordi nasce la possibilità di ascoltare narrazioni attraverso l'incontro con chi nel tempo ha raccolto reperti, documenti e testimonianze.

Dunque una Valle dove sono possibili tantissime attività, **visite culturali** (un patrimonio di 288 monumenti censiti), **naturalistiche** (60 monumenti naturali individuati), **sportive ed anche esperienze dirette**, come le **lezioni di cucina tradizionale, la raccolta di erbe officinali** (individuate 380 varietà!), **le visite con degustazione a cantine e caseifici**.

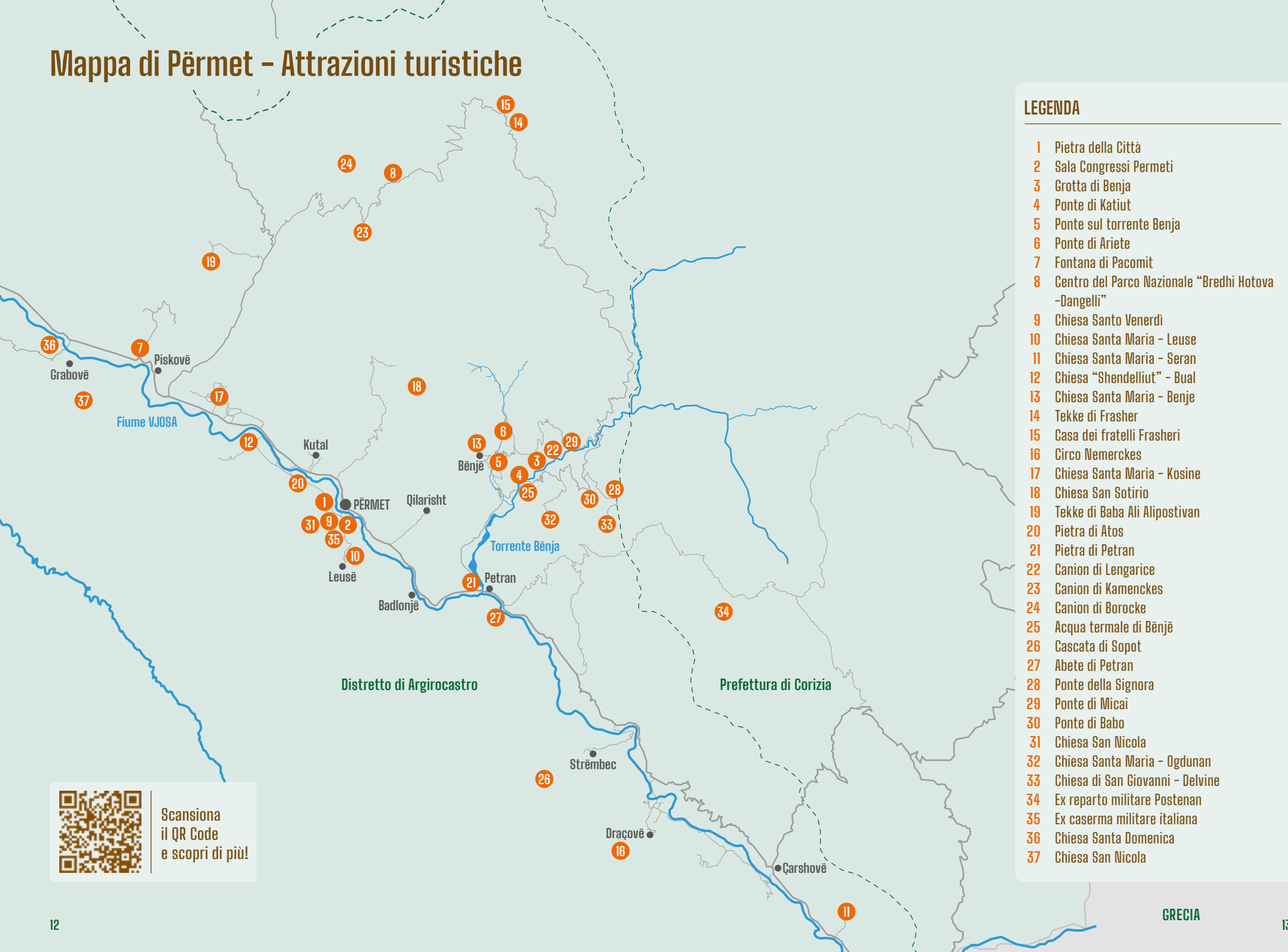
Nelle vicinanze si trovano i **tre siti riconosciuti in Albania dall'UNESCO** come patrimonio dell'umanità: gli scavi archeologici di Butrinto, i centri storici di

Girocastro e di Berat; oltre alle città di Valona, Permet e Tepelene ricche di monumenti storici.

Grazie al progetto è possibile collaborare con operatori turistici locali affidabili, che operano in sintonia con i principi e gli obiettivi del progetto stesso: tour operator ricettivisti, albergatori, ristoratori, guide turistiche, gestori di attività outdoor, in particolare il rafting, che costituisce una delle principali attrazioni del territorio.



Mappa di Përmet – Attrazioni turistiche



LEGENDA

- 1 Pietra della Città
- 2 Sala Congressi Permeti
- 3 Grotta di Benja
- 4 Ponte di Katiut
- 5 Ponte sul torrente Benja
- 6 Ponte di Ariete
- 7 Fontana di Pacomit
- 8 Centro del Parco Nazionale "Bredhi Hotova -Dangelli"
- 9 Chiesa Santo Venerdi
- 10 Chiesa Santa Maria - Leuse
- 11 Chiesa Santa Maria - Seran
- 12 Chiesa "Shendeliut" - Bual
- 13 Chiesa Santa Maria - Benje
- 14 Tekke di Frasher
- 15 Casa dei fratelli Frasheri
- 16 Circo Nemerckes
- 17 Chiesa Santa Maria - Kosine
- 18 Chiesa San Sotirio
- 19 Tekke di Baba Ali Alipostivan
- 20 Pietra di Atos
- 21 Pietra di Petran
- 22 Canion di Lengarice
- 23 Canion di Kamenckes
- 24 Canion di Borocke
- 25 Acqua termale di Bënjë
- 26 Cascata di Sopot
- 27 Abete di Petran
- 28 Ponte della Signora
- 29 Ponte di Micai
- 30 Ponte di Babo
- 31 Chiesa San Nicola
- 32 Chiesa Santa Maria - Ogdunan
- 33 Chiesa di San Giovanni - Delvine
- 34 Ex reparto militare Postenan
- 35 Ex caserma militare italiana
- 36 Chiesa Santa Domenica
- 37 Chiesa San Nicola



Scansiona
il QR Code
e scopri di più!

Comune di Përmet – Ristoranti

VERANDA

(+355) 67 482 0688
editotoni9@gmail.com
Përmet

Situato lungo la Vjosa con vista panoramica

TE CULI SLOW FOOD DISHES

(+355) 68 630 3487
thanas.elidjon@gmail.com
Përmet

La cucina propone piatti tipici e tradizionali

ANTIGONEA

(+355) 68 405 1373
restaurantigonea@yahoo.com
Përmet

Ristorante storico della città che propone piatti tradizionali

FAMILJARI

(+355) 69 520 6292
dani.kristani@gmail.com
Përmet

Piatti tradizionali proposti nella cornice della struttura storica



TRIFILIA

(+355) 69 349 7117
jarazialbano@gmail.com
Përmet

Ristorante tipico con spazi accoglienti e ampi

VITORIA

(+355) 69 571 3336
arson_lipe@hotmail.com
Petran, Përmet

La cucina propone piatti tipici e tradizionali

ALVI

(+355) 68 231 3467
bar.restorant.alvi@gmail.com
Petran, Përmet

Affacciato sulla Vjosa, offre specialità a base di pesce

ENEA

(+355) 68 231 1416
juxhinpasho@ymail.com
Piskove, Përmet

Ristorante rinomato per i piatti a base di carne

ILIRI

(+355) 68 319 2552
mimozabezati64@gmail.com
Piskove, Përmet

Specializzato in piatti a base di carne

RIVER VJOSA

(+355) 68 439 5438
florikemakollari@yahoo.com
Badlonje, Përmet

Il ristorante affaccia sul fiume Vjosa

Comune di Përmet – Hotel Ristoranti

APOSTOLI

(+355) 68 616 4368
sandritaci31@gmail.com
Përmet

La struttura propone piatti a base di pesce e camere moderne

AROMA

(+355) 69 567 4712
hotelaroma1@gmail.com
Kutal, Përmet

Offre veranda attrezzata con piscina

ERVEHE

(+355) 69 329 5827
hotel.ervehe@gmail.com
Përmet

La struttura si trova all'interno dell'ex Museo Etnografico

NEMERCKA

(+355) 69 629 2379
everest.jace27@icloud.com
Badlonjë, Përmet

Struttura moderna con ampia sala.
Organizzano attività outdoor (rafting)

RAMIS

(+355) 69 778 8682
hotelramis@yahoo.com
Përmet

Vicino alla pietra della città con vista sul fiume Vjosa

HANI I COLIT

(+355) 68 216 3964
Qilarisht, Përmet

Caratteristico edificio in pietra

VILLA PERMET

(+355) 69 216 6646
info@villapermet.com
www.villapermet.com
Përmet

Residenza tradizionale con cucina rivisitata

MALI I BARDHE

(+355) 69 955 5011
jorgokolaqi@yahoo.com
Qilarisht, Përmet

La struttura è gestita da un giovane cuoco

Comune di Përmet – Hotel

ALVERO

(+355) 68 208 1334
vnikolla@yahoo.fr
Përmet

Struttura con ampio giardino affacciato sulla Vjosa

PERMETI

(+355) 68 645 4831
hotelpermet@yahoo.com
Përmet

Storico hotel sulla piazza principale della città

ANA

(+355) 69 289 4536
hotelana@hotel.com
Përmet

Hotel a conduzione familiare



Comune di Përmet – Guesthouse

CUKE

(+355) 69 286 1129
orjoncuke86@gmail.com
Përmet

Guesthouse situata all'ingresso del centro storico

WHITE VILLA

(+355) 69 899 4419
Përmet

Moderna guesthouse di recente apertura

ELMA

(+355) 69 318 6455
marjohysenshanaj123@gmail.com
Përmet

Moderna struttura molto ben attrezzata

FUNKY GUEST HOUSE

(+355) 67 466 7795
avenird@yahoo.co.uk
www.funky-permet.al/
Përmet

Oltre alla ricettività, la struttura gestisce una piccola boutique e propone attività di horse riding

NAKO

(+355) 69 662 0912
joannako1994@gmail.com
Përmet

Piccola guesthouse nel centro della città

THE STONE HOUSE

(+30) 6977 215 727
info@thestonehouse.al
www.thestonehouse.al
Petran, Përmet

Edificio in pietra con ampio giardino

CHRI CHRI

(+355) 69 216 6079
gilberto@jace@yahoo.com
Leuse, Përmet

Vicino alla Chiesa Santa Maria di Leusa, struttura in pietra

TE XHAKO

(+355) 69 208 4147
eltonismaili33@gmail.com
Grabovë, Përmet

Guesthouse situata in collina con servizio di ristorazione

Comune di Përmet – Camping

ALBTURIST

(+355) 69 981 2458
albturist.permet@gmail.com
www.exploringpermet.com
Qilarisht, Përmet

Lungo la Vjosa, offre anche attività outdoor

CAMPINJG VJOSA EXPLORER

(+355) 69 854 5234
jace.joan@gmail.com
Bënjë, Përmet

Struttura ben attrezzata vicino alle sorgenti termali



Comune di Përmet – Produttori

ALMEG

(+355) 69 620 3442
eftaligerimi61@gmail.com
Përmet

Produzione di gliko, marmellate e altri prodotti tipici

VRESHTI I PASHAIT

(+355) 67 202 2773
albertgajo@hotmail.com
Përmet

Cantina vitivinicola in un tunnel militare

BUALIOTI

(+355) 68 277 1629
kantinabualioti@gmail.com
Përmet

Cantina vitivinicola a gestione familiare

PERMETI

(+355) 68 373 3832
hamatajrovena@gmail.com
Përmet

Produzione di gliko, marmellate e altri prodotti tipici

DI-PRO-BIO

(+355) 69 515 2856
krenarnurce@yahoo.com
Përmet

Produzione di gliko, marmellate e altri prodotti tipici

BEJKO

(+355) 68 520 5107
kantinabejko@gmail.com
Piskovë, Përmet

La più grande cantina vitivinicola della valle

JARAZI

(+355) 69 548 9886
dhimiterjarazi@yahoo.com
Përmet

Produzione di gliko, marmellate e altri prodotti tipici

DAMA

(+355) 68 485 2233
roland_dama@yahoo.com
Kutal, Përmet

Storica cantina vitivinicola attiva dal 1995

Comune di Përmet – Artigiani

DACO

(+355) 68 338 7167
anestidaco78@gmail.com
Përmet

Lavorazione di rame e oreficeria



Comune di Përmet – Tour Operator

VJOSA EXPLORER RAFTING ALBANIA

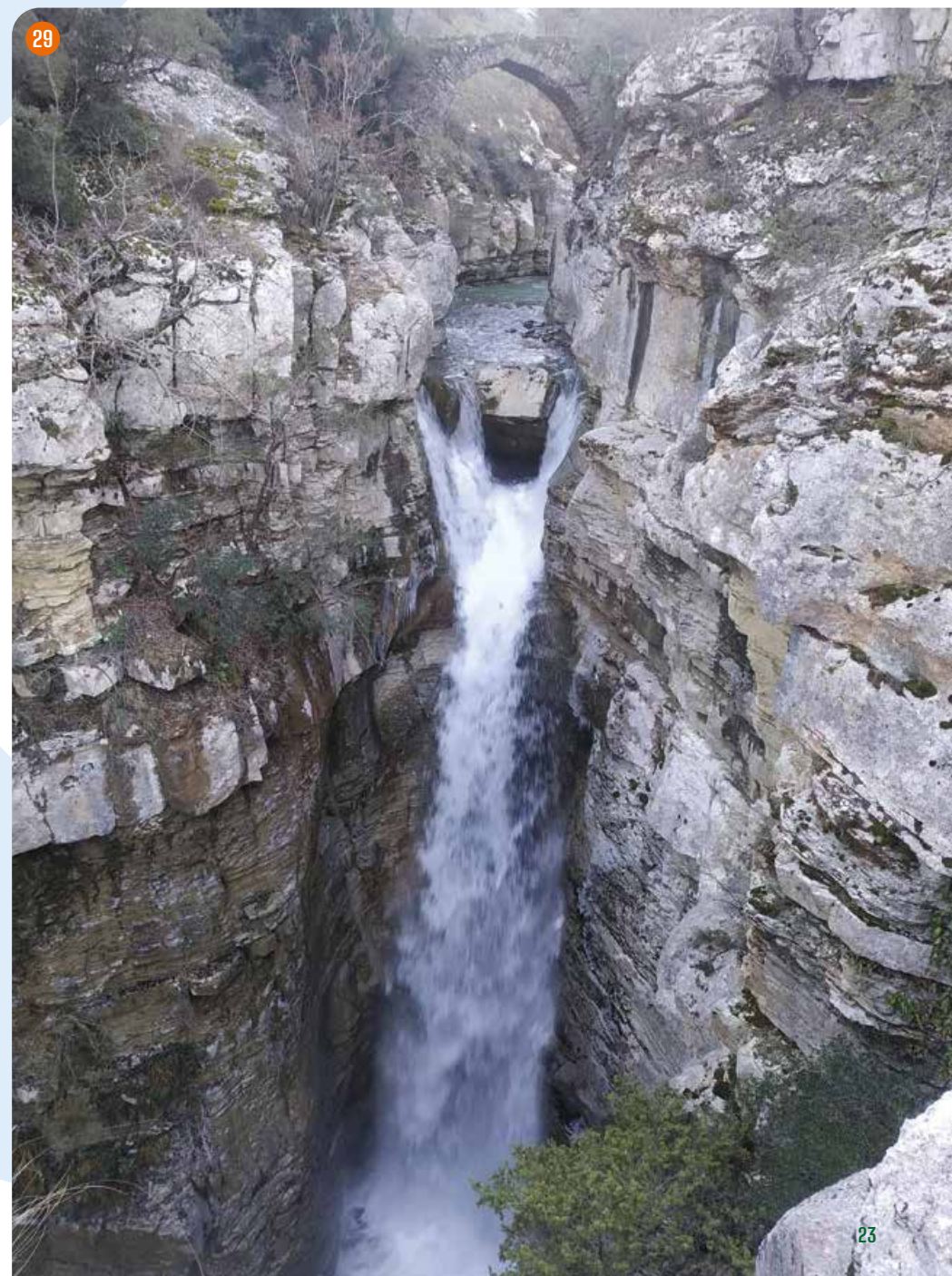
(+355) 68 393 0797

infovjosaexplorer@gmail.com

www.vjosaexplorer.com

Përmet

Attività outdoor, in particolare rafting



Mappa di Këlcyrë – Attrazioni turistiche

LEGENDA

- 38 Castello Ilir - Kala
- 39 Castello Ilir - Kelcyre
- 40 Castello Ilir - Kuqar
- 41 Ponte di Kala - Limar
- 42 Ponte di Limar
- 43 Chiesa San Cristoforo
- 44 Chiesa San Giovanni - Limar
- 45 Cascata di Doshnice
- 46 Sorgente Nera
- 47 Grotta di Petranik
- 48 Castello "Saraje Ali Bej Këlcyra"
- 49 Quota 731
- 50 Menhir
- 51 Chiesa Santa Maria - Mbrezhdan
- 52 Chiesa di Qelove
- 53 Ex reparto militare
- 54 Chiesa San Nicola - Kelcyre
- 55 Gola di Kelcyre
- 56 Grande Fossa
- 57 Centro informazioni Kelcyre



Scansiona
il QR Code
e scopri di più!

Comune di Këlcyrë – Ristoranti

ALLAMANI

(+355) 69 685 6672
andonallamani1964@gmail.com
Këlcyrë

Piatti rivisitati dalla cucina greca

SARAJET

(+355) 69 873 0944
restaurant.sarajet@gmail.com
Këlcyrë

Piatti tipici ai piedi delle Sarajet Ali Bej

OAZI I JETES

(+355) 68 405 9655
arjankasaj50@gmail.com
Këlcyrë

Lungo la gola, piatti tradizionali e gradevole panorama

SOFRA ZAGORITE

(+355) 69 515 6287
bujtinasofozagarite@gmail.com
Këlcyrë

Nel centro della città operativo dal 1993



Comune di Këlcyrë – Hotel Ristoranti

RIVER

(+355) 69 244 1575
rovena45zoto@gmail.com
Këlcyrë

Lungo la gola con piatti tradizionali e camere



Comune di Këlcyrë – Hotel

MANDI

(+355) 69 266 5068
armandohoxha0284@gmail.com
Këlcyrë

Hotel familiare nel centro cittadino



Comune di Këlcyrë – Produttori

MESHINI

(+355) 69 941 3373
meshini.arsela@gmail.com
Kuqar, Këlcyrë

Caseificio tradizionale situato in un bunker

TREBESHINA

(+355) 68 207 3052
shkelqimmuhaj2017@gmail.com
Këlcyrë

Caseificio con latte dai pascoli di Trebeshina

NDONI

(+355) 69 206 8420
klementndoni@hotmail.com
Këlcyrë

Caseificio tradizionale attivo dal 1964



Comune di Këlcyrë – Tour Operator

KELCYRA RAFTING TEAM

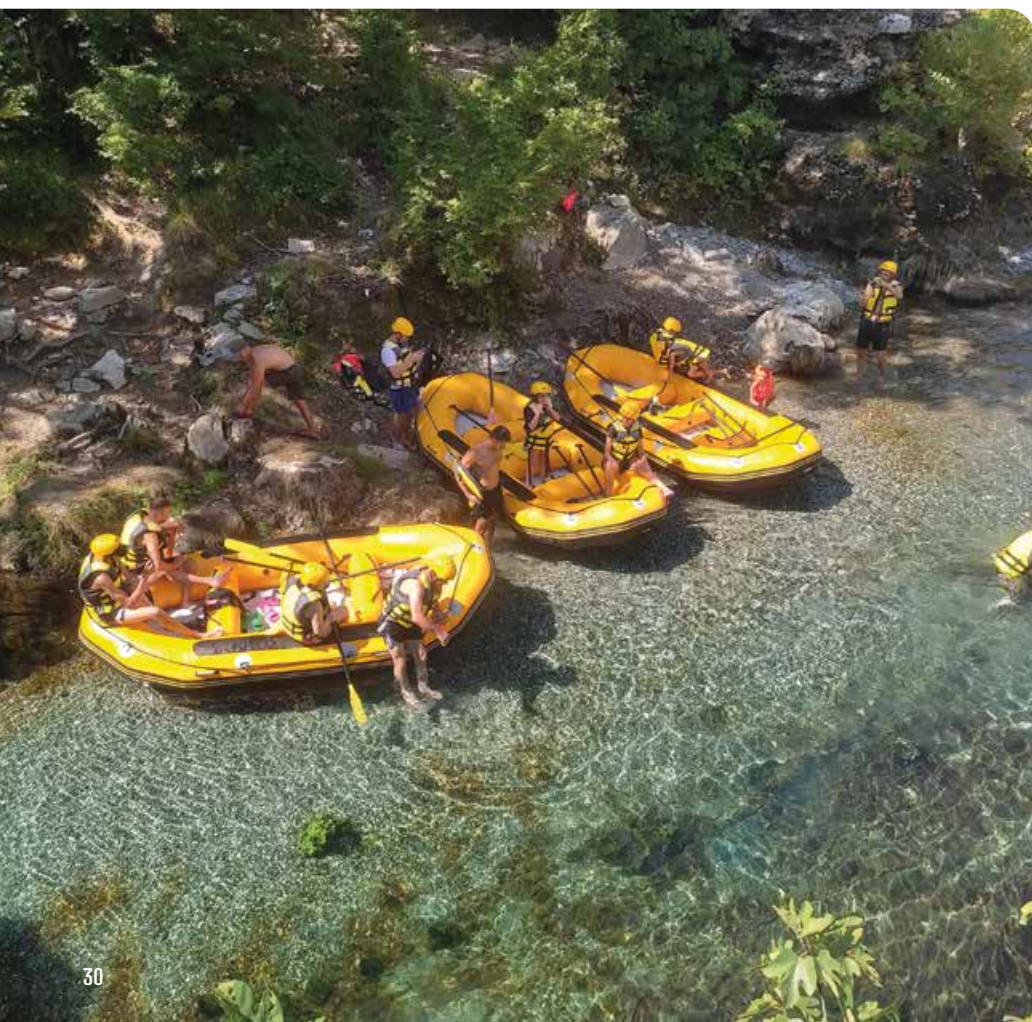
(+355) 68 917 7771

kelcyrraftingteam@gmail.com

www.visitkelcyra.com

Këlcyrë

Servizio di turismo outdoor, in particolare rafting e hiking



Mappa di Tepelenë – Attrazioni turistiche

LEGENDA

- 58 Ponte di Dragot
- 59 Ponte di Lekel
- 60 Castello di Tepelene
- 61 Museo di Tepelene
- 62 Ponte di Becishtit
- 63 Ponte Acquedotto di Ali Pasha
- 64 Canion e cascate di Nivica
- 65 Castello Ilir - Lekel
- 66 Chiesa San Elia - Lekel
- 67 Acqua Fredda Tepelene
- 68 Castello Ilir Matohasanaj
- 69 Tekke di Baba Ali - Turan
- 70 Campo memoriale di Tepelene
- 71 Cascata di Peshtura



Scansiona
il QR Code
e scopri di più!

Distretto
di Valona

Distretto
di Argirocastro

Comune di Tepelenë – Ristoranti

BREEZY GRILL

(+355) 69 331 1408
tikukamberi02@gmail.com
Tepelenë

Moderno ristorante lungo la strada nazionale

RUSHITI

(+355) 68 843 5335
bledimullara77@gmail.com
Dragot, Tepelenë

Ristorante tipico che propone piatti a base di carne

HOXHA

(+355) 69 275 6873
jashari.hoxha@gmail.com
Tepelenë

Piccolo ristorante in città

LAZE

(+355) 69 226 6989
Tepelenë

Piccolo ristorante in pietra

ZOI-TERI

(+355) 69 624 3931
ilirpila@gmail.com
Tepelenë

Ristorante tradizionale vicino alla strada nazionale

Comune di Tepelenë – Hotel Ristoranti

LORD BYRON

(+355) 69 820 8842
collakuanila@yahoo.com
www.lordbyron.al
Tepelenë

Ristorante tipico e spazi accoglienti

KALEM KASNECI

(+355) 69 221 4522
Dragot, Tepelenë

Affacciato sulla Vjosa



Comune di Tepelenë – Guesthouse

PESHTAN

(+355) 69 317 2603
mirelamuka11@gmail.com
Peshtan, Tepelenë

Nel villaggio di Peshtan con museo della guerra

VILA GOLIKU

(+355) 69 758 6668
valvalentina829@gmail.com
Peshtan, Tepelenë

Nel villaggio di Peshtan con piatti tipici

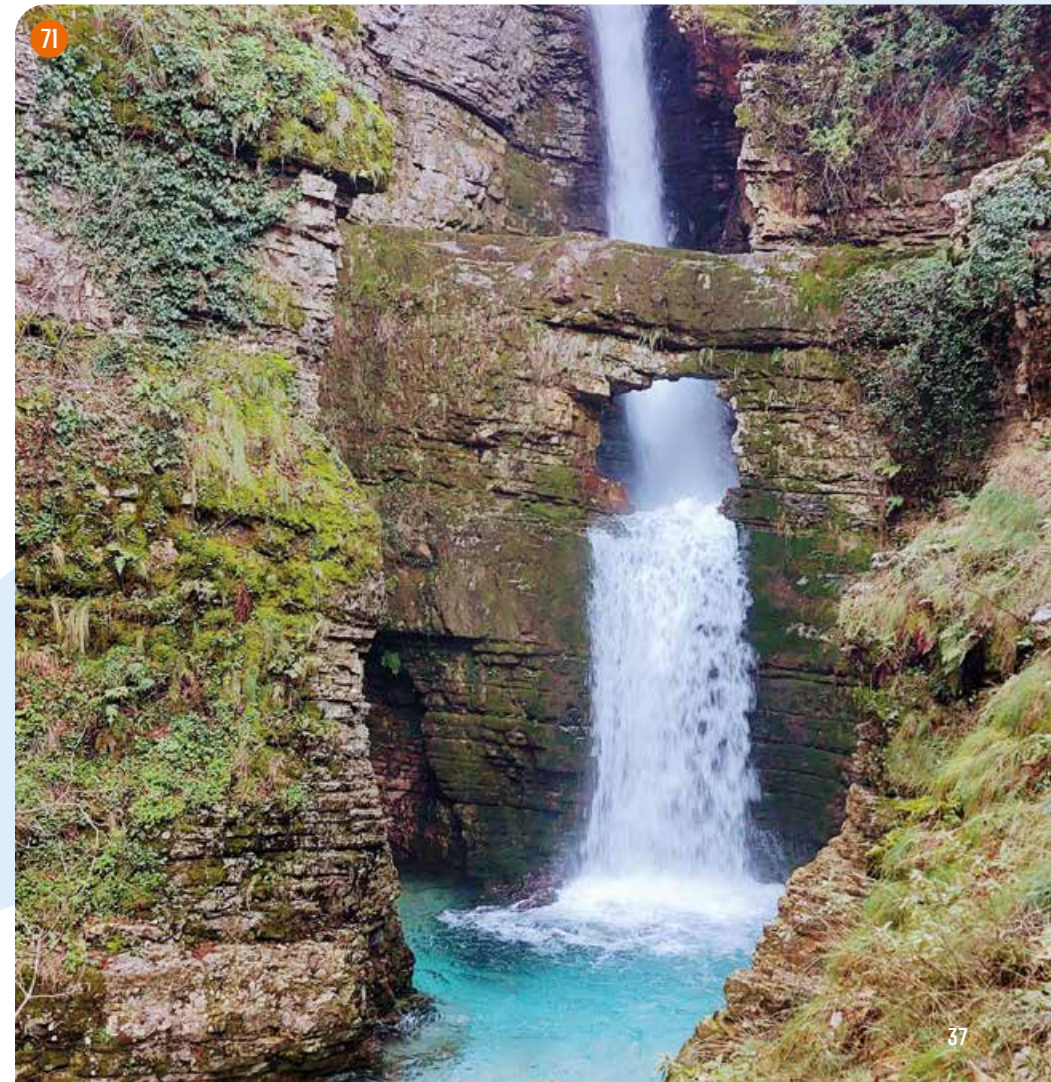


Comune di Tepelenë – Produttori

ALIKO

(+355) 69 634 0751
arianaliko72@gmail.com
Tepelenë

Produttore locale di formaggi



Mappa di Memaliaj - Attrazioni turistiche



Distretto di Valona

Distretto di Argirocastro

Fiume VJOSA

Distretto di Argirocastro

LEGENDA

- 72 Tekke di Koshtan
- 73 Museo di Memaliaj
- 74 Miniera di Carbone Memaliaj
- 75 Rocca Bianca
- 76 Lago di Komar
- 77 Cascata di Gigova
- 78 Centro informazioni Memaliaj



Scansiona
il QR Code
e scopri di più!

Comune di Memaliaj – Ristoranti

GJONI

(+355) 69 247 2248
Memaliaj

Ristorante tradizionale con giardino
sulla strada principale

ODA E HASAN BEUT

(+355) 69 402 5526
Memaliaj

Ristorante tradizionale circondato
dal verde sulla strada principale

TAVERNA TE XHAFERI

(+355) 69 748 5307
Memaliaj

Vicino alla strada principale con
cucina tradizionale

Comune di Memaliaj – Hotel Ristoranti

VILA SOFIA

(+355) 69 277 7706 - 69 606 4624
info@vilasofia.al
www.vilasofia.al
Memaliaj

Fuori dalle stradi principali e immerso
nel verde, con piscina per l'estate



Comune di Memaliaj – Guesthouse

VJOSA GUEST HOUSE

(+355) 68 871 4757

petroserjani@gmail.com

Memaliaj

Struttura affacciata sulla Vjosa.
Gestori molto accoglienti e calorosi



Mappa di Mallakaster – Attrazioni turistiche



LEGENDA

- 79 Parco Archeologico Nikai
- 80 Parco Archeologico Bylis
- 81 Rovine di Kloss



Scansiona
il QR Code
e scopri di più!

Comune di Mallakaster – Ristoranti e Bar

ENRIK NUKAJ

(+355) 69 255 1527
Zalmaj, Mallakaster

Ristorante tradizionale immerso
nella campagna

LENCI

(+355) 69 268 1238
Ballsh, Mallakaster

Propone piatti tradizionali, adatto
anche ai bambini

MANE

(+355) 69 662 6279
elsa.hoxhaj10@gmail.com
Pocem, Mallakaster

Cucina tradizionale e piatti a base di
prodotti locali

FUSHA

(+355) 69 668 8303
Tatoshaj, Mallakaster

Ristorante tranquillo con piatti tipici
vicino alla strada principale

BAR WELCOME TO VJOSA RIVER

(355) 69 453 9512
Klos, Mallakaster

Affacciato sulla Vjosa con possibilità
di rilassarsi lungo il fiume

BAR KAFE 24 HOURS

(+355) 69 221 9101
Behaj, Mallakaster

Bar sulla strada principale

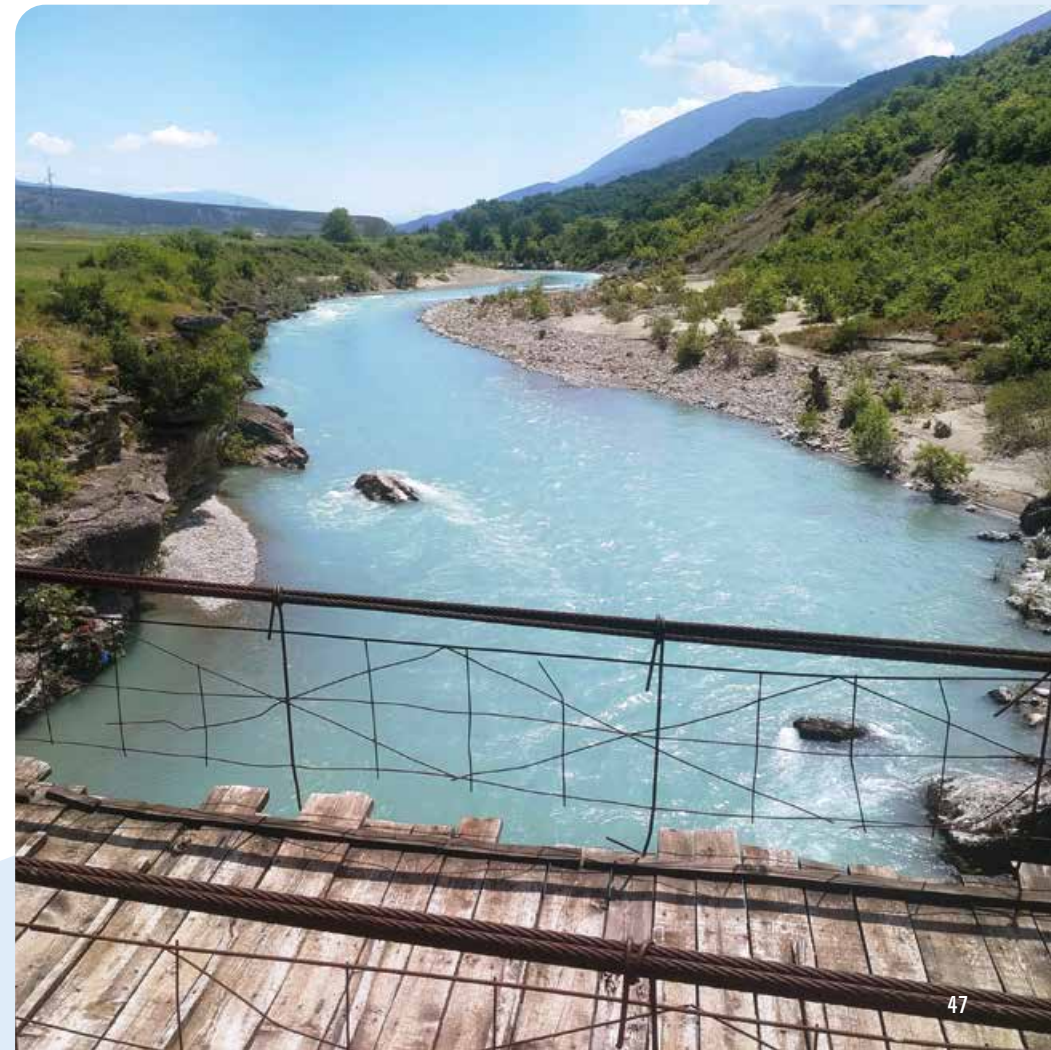


Comune di Mallakaster – Hotel Ristoranti

TEKI DAJLANAJ

(+355) 69 241 4740
m.elmazaj@yahoo.com
Pocem, Mallakaster

Vicino al fiume Vjosa con servizio
camping



Comune di Mallakaster – Guesthouse

CARA

(+355) 69 341 5337

Hekal, Mallakaster

Vicino al Parco Archeologico di Bylis



Mappa di Selenicë - Attrazioni turistiche

LEGENDA

- 82 Chiesa di "Sant'Atanas"
- 83 Miniera di Bitume
- 84 Chiesa di Santa Sotira
- 85 Castello di Mavrovë
- 86 Parco Archeologico Amantia
- 87 Cascata di Rasali
- 88 Ponte di Brati
- 89 Cascata di Ramica
- 90 Ulivi di Trubulli a Karbunare
- 91 Platano di Shënvarvarës (Velqë)
- 92 Grotte di Velce



Scansiona
il QR Code
e scopri di più!

Comune di Selenicë – Ristoranti

ISLAMI

(+355) 69 545 2551
Drashovicë, Selenicë

Vicino al fiume Shushica con prodotti tipici

MONDIAL

(+355) 69 674 9386
Kote, Selenicë

Vicino al fiume Shushica con prodotti tipici e servizio di pernottamento

ILIRIA

(+355) 69 641 6122
Peshkëpi, Selenicë

Immerso nella natura

LEPENICA

(+355) 69 857 4204
Lepenice, Sevaster

Ristorante tradizionale in collina e vicino alla strada principale

SHPELLA VAJZE

(+355) 69 574 2918
Vajze, Selenicë

In una zona rurale, locale suggestivo con ambienti ricavati tra le rocce

Comune di Selenicë – Guesthouse

MIRI FARM AGROTURIZËM

(+355) 69 453 1740
Sevaster, Selenicë

Immerso nelle montagne e vista sul fiume Vjosa. Prodotti provenienti direttamente dalla fattoria. Esursioni a cavallo accompagnate da una guida.

BASHAJ VILLAGE GUEST HOUSE

(+355) 69 535 3585
bashajvillage@gmail.com
Bashaj, Sevaster

Chalet, circondato dalle montagne, con camera, soggiorno, cucina in comune, patio e giardino.



Comune di Selenicë – Produttori

SULAJ

(+355) 69 241 5134
Lubonje, Selenicë

Produttore locale di olio d'oliva

KANTINA HASANAJ

(+355) 68 240 9429
Kocul, Selenicë

Produttore locale di vino



Mappa di Valona – Attrazioni turistiche

LEGENDA

- 93 Parco Archeologico Apollonia
- 94 Foce del fiume Vjosa
- 95 4 Bunker
- 96 Paesaggio protetto “Pishe Poro - Narte”
- 97 Torre di birdwatching
- 98 Torre di birdwatching
- 99 Torre di birdwatching
- 100 Monastero di Santa Maria
- 101 Spiaggia di Portonovo
- 102 Dune di Narta
- 103 Bunker di Triporti
- 104 Foresta di Zvernec
- 105 Centro storico
- 106 Kuzum Baba (Tempio Bektashi)
- 107 Chiesa cattolica
- 108 Centro riabilitazione tartarughe marine
- 109 Centro informazioni Dropull



Scansiona
il QR Code
e scopri di più!

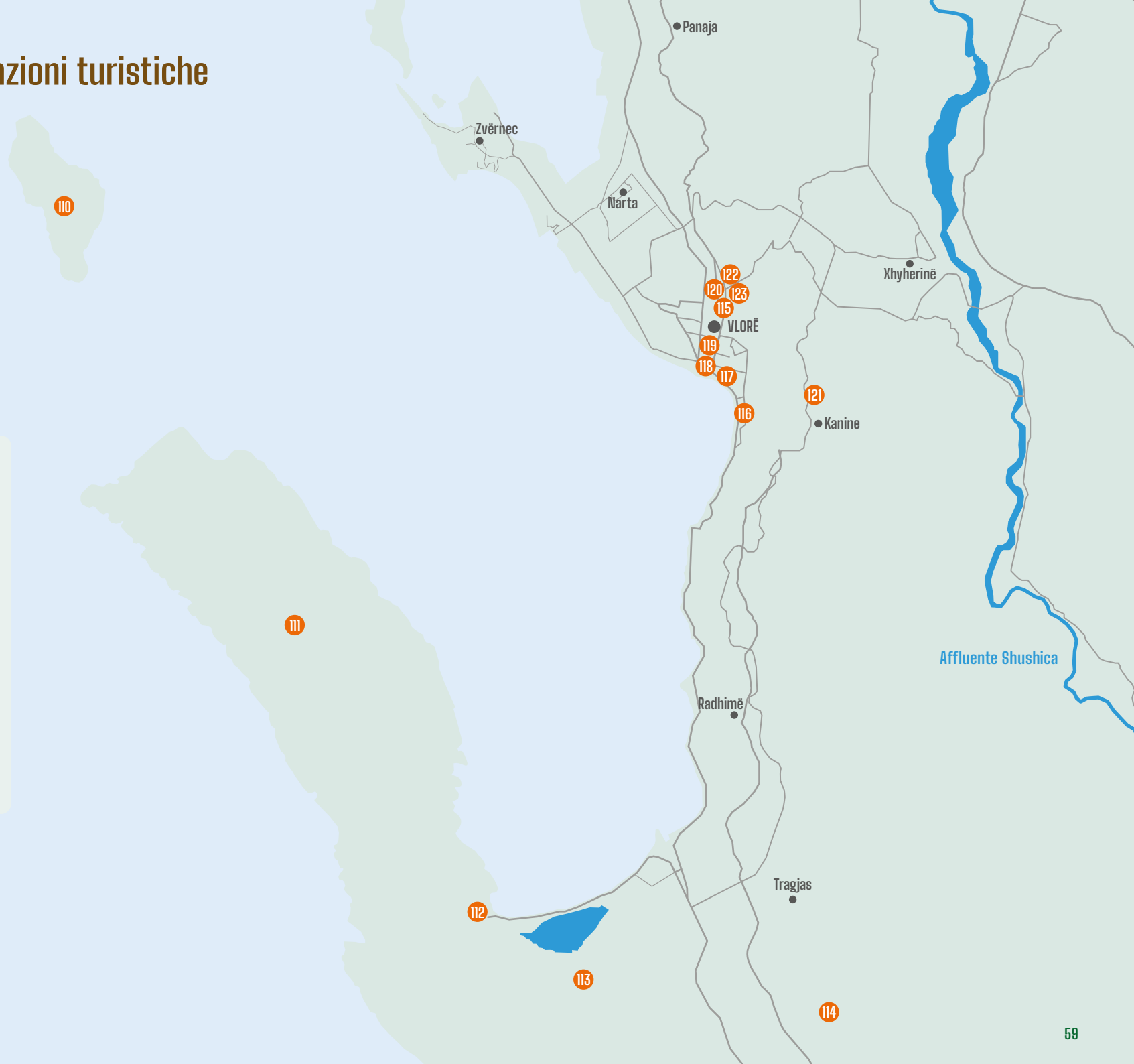
Mappa di Valona – Attrazioni turistiche

LEGENDA

- 110 Parco nazionale marino dell'isola di Sazan
- 111 Penisola di Karaburun (area marina protetta)
- 112 Parco archeologico di Orkumit
- 113 Chiesa dei Marmiroi
- 114 Villaggio in rovina di Tragjas vecchio
- 115 Moschea di Muradie
- 116 Shark Lab
- 117 Lungomare
- 118 Piramide di Valona
- 119 Museo nazionale dell'Indipendenza
- 120 Monumento all'Indipendenza
- 121 Castello di Kanina
- 122 Museo storico di Valona
- 123 Museo etnografico di Valona



Scansiona
il QR Code
e scopri di più!



Comune di Valona – Ristoranti e Bar

BRUNO

(+355) 68 421 2217
grisionaxamo@gmail.com
Novoselë, Valona

Cucina tradizionale e piatti a base di pesce

LEA

(+355) 69 218 8197
Novoselë, Valona

Vicino al fiume Vjosa, offre anche servizio camping

FERMA VLORA

(+355) 69 873 3899
eduartaliu85@gmail.com
Xhyherine, Valona

Ristorante tradizionale con giardino e vista sulle colline circostanti

117



BALLKONI I VLORËS KANINË

(+355) 69 862 4293
gretazanaj27@gmail.com
Kaninë, Valona

Ristorante in collina con vista panoramica su Valona, ideale al tramonto

FERMA KANINA

(+355) 69 293 5005
fermakana@gmail.com
www.fermakanina.com
Kaninë, Valona

Ristorante tradizionale, immerso nel verde e vicino ad un laghetto

GALERIA ART CAFÈ

(+355) 69 212 2495
Valona

Caffè con terrazza sul retro, suggestivo e artistico con opere d'arte

Comune di Valona – Hotel Ristoranti

GREEN PARK RESORT

(+355) 69 478 2253

Panaja, Valona

Hotel tradizionale con parco giochi per bambini

VILLA SHEHU

(+355) 69 696 5854

Zvërnec, Valona

Hotel immerso nel verde e vicino alla spiaggia

KAVALONA PARK

(+355) 68 464 2433

Nartë, Valona

Hotel immerso nella natura e vicino alla foresta di Soda

ECUADOR RESORT

(+355) 69 406 2602

rafaelallanaj4@gmail.com

Zvërnec, Valona

Bungalow sulla spiaggia con servizio ristorazione



Comune di Valona – Hotel

FESTIM VILLA

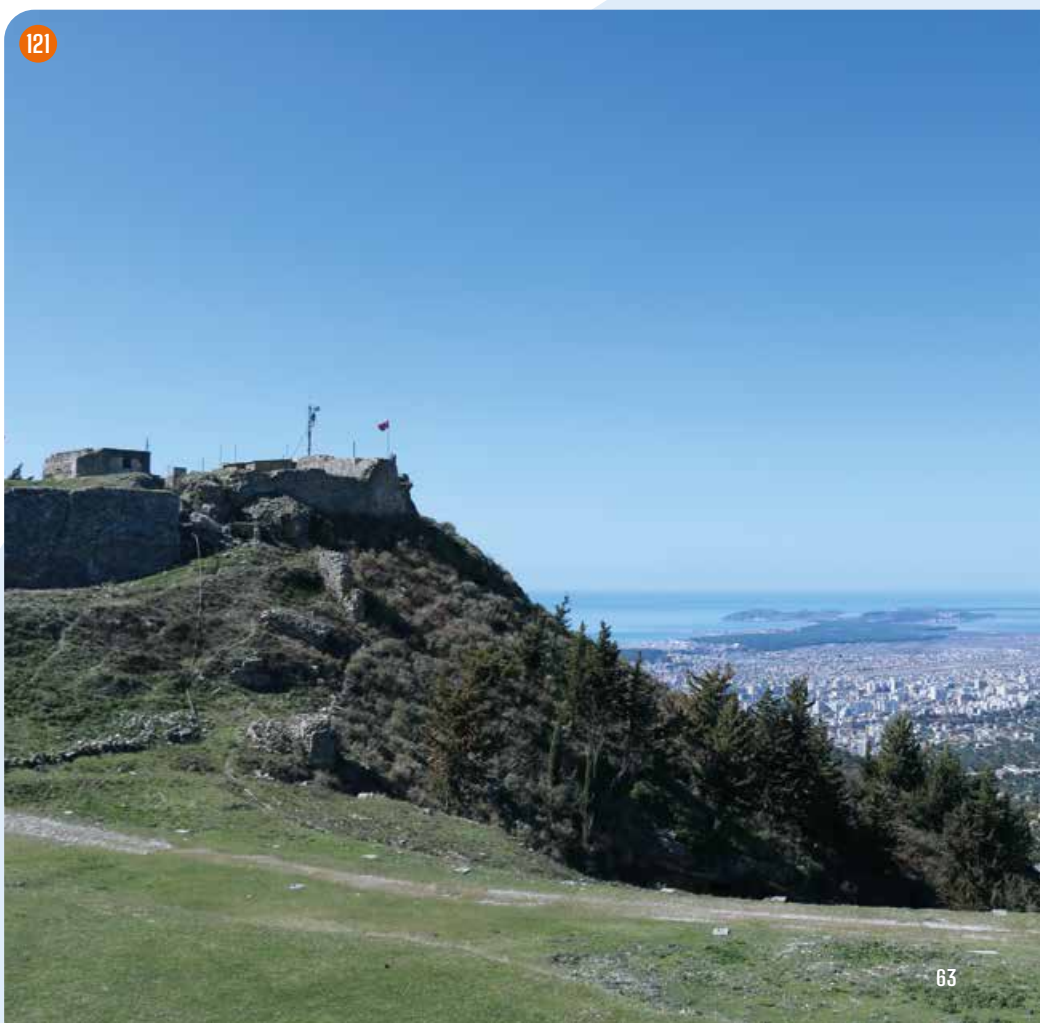
(+355) 69 225 1609

festimhotel.al@gmail.com

www.festimhotel.al

Kaninë, Valona

Villa curata con piscina e vista panoramica su Valona e sul tramonto



Comune di Valona – Guesthouse

GUEST HOUSE NARTA

(+355) 69 271 7114
guesthouseenarta@yahoo.com
Narte, Valona

Villa circondata da un giardino con alberi da frutto

VILA AMANTIA

(+45) 20 48 5063
kontakt@amantia.dk
www.amantia.dk
Kaninë, Valona

Splendida dimora con possibilità di cucinare nella cucina comune

SOFO

(+355) 68 411 5432
Tragjas, Valona

Ristorante tra le montagne con vista sulla baia di Valona. Possibilità di pernottamento in capanne di pietra

Comune di Valona – Camping

96



CAMPING VLORA

(+355) 67 628 9023
ema.protti@gmail.com
Radhime, Valona

Campeggio sul mare

ECO CAMPING VALONA

(+355) 68 344 1299
bessdondora@gmail.com
www.ecocampingvalona.com
Foresta di Soda, Valona

Campeggio nella pineta

Comune di Valona – Produttori

KANTINA BALAJ

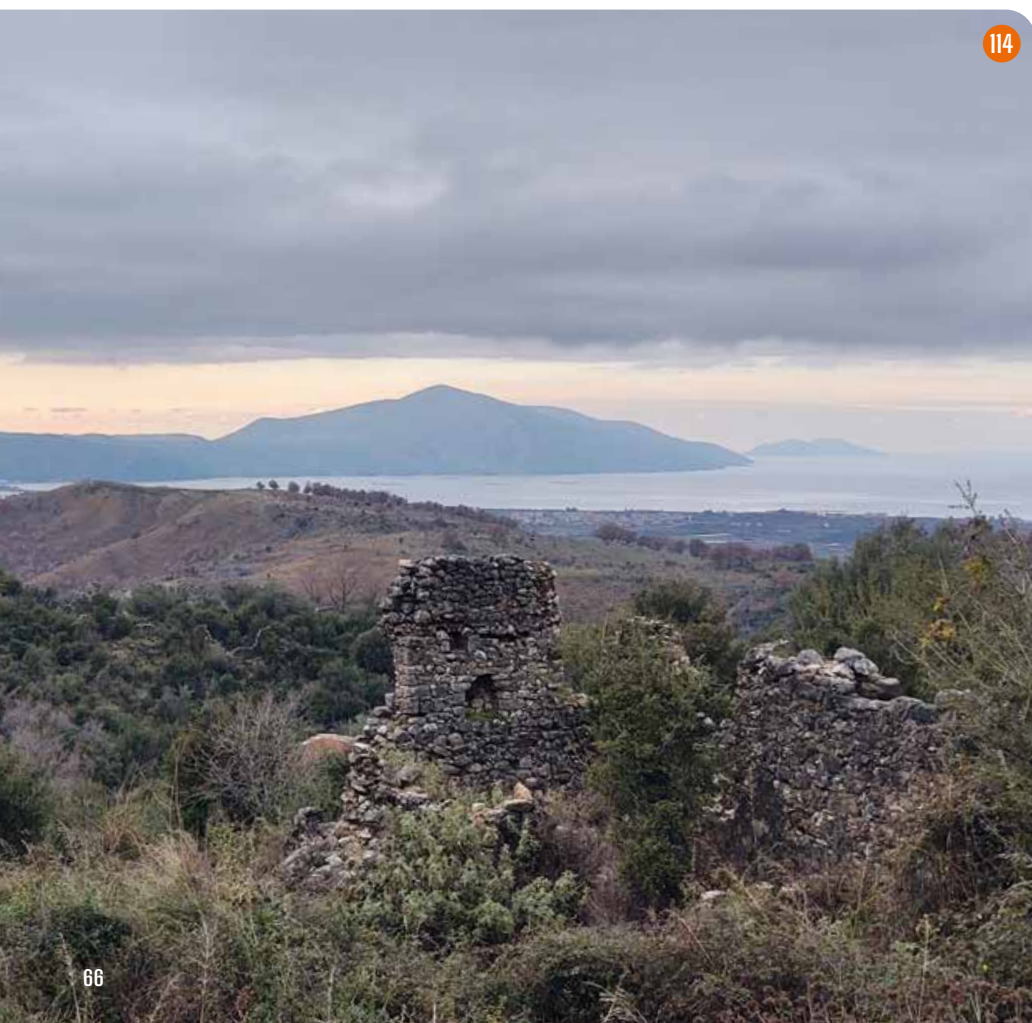
(+355) 69 295 5247
kantinalabaj@gmail.com
www.kantinalabaj.com
Novoselë, Valona

Azienda vinicola con produzione di vino locale

KANTINA DUKAT

(+355) 69 565 2112
sandrivlore327@gmail.com
Dukat, Valona

Azienda vinicola con produzione di vino locale e servizio di pernottamento



Proposte di viaggio

ITINERARIO ESPERIENZIALE CULTURALE - Alla scoperta della storia e della tradizione dell'alta Valle della Vjosa

Ascoltare i racconti dei pastori, profondi conoscitori di queste montagne, lungo il **fronte della guerra italo greca**.

Un'esperienza unica la visita al piccolo museo casalingo allestito nella guest house di Peshtan, con i **ritrovamenti militari** collezionati dalla comunità locale, così come raggiungere i **resti del Ponte di Perati**, ancora oggi celebrato ogni anno dagli Alpini della Julia.

Vicino a **Permet**, con una passeggiata di circa un'ora, si raggiunge **Leusa** dove poter ammirare, oltre al villaggio rimasto autentico nel tempo, la meravigliosa **chiesa ortodossa riccamente decorata** al suo interno di icone e prestigiose opere religiose.

Al rientro è possibile allungare il giro fino alle **vecchie caserme militari italiane** con tanto di scritta del regime, oggi abbandonate dal tempo e dalla storia.

Una visita doverosa è alle **terme naturali di Benja** dove l'acqua a circa 28° converge in alcune vasche di pietra, lungo il corso del fiume Lengarica. Un ponte ottomano a schiena d'asino, fa da cornice a questo luogo meraviglioso.

Possibile, facendo attenzione, **risalire per qualche km il canyon** per ammirare le pareti calcaree che formano la gola.

Visita alla **Casa del Congresso** con possibile spiegazione di un esperto locale e visita a una famiglia.

Per maggiori informazioni: vitavjosa@gmail.com

ITINERARIO TURISMO ATTIVO - Avventure per tutti lungo la Vjosa



La **parte alta della Vjosa** presenta un patrimonio naturalistico di altissimo livello, con ben due Parchi Nazionali e tante attività che si possono organizzare, per tutti i gusti e gradi di impegno.

Godersi un'esperienza di **rafting sul fiume Vjosa, una discesa di circa due ore**, adatta a tutti, per scoprire il fiume e i suoi paesaggi, godendo delle acque limpide e un pizzico di adrenalina, e con possibile tuffo nelle acque del fiume.

Dedicare una giornata al **trekking lungo i tanti sentieri del vicino Parco Nazionale di Bredhi i Hotovës - Dangëlli**, tra paesaggi meravigliosi con il panorama sulla valle intervallato da canyon e boschi di sempreverdi.

Per gli amanti delle due ruote sarà fantastico muoversi in **bicicletta lungo la strada bianca che segue risalendo il corso del fiume**, scoprendo lentamente il paesaggio ed i suoi abitanti, approfittando poi delle passerelle, per chiudere l'anello con partenza direttamente da Permet.

E poi possibilità di **passeggiate a cavallo** tra i boschi del Parco o lungo le stradine che conducono ai villaggi ai piedi delle montagne, campeggio e relax alle terme, palestre per l'arrampicata outdoor e attività per famiglie.



Proposte di viaggio

ITINERARIO ENOGASTRONOMICO - Le centenarie culture del cibo locale

Il sud dell'Albania, terra di tante conquiste, gode di un **patrimonio gastronomico influenzato dalla cucina greca, turca oltre che tipica dei Balcani**. La cucina locale è legata alla terra e alla pastorizia che ancora sopravvive lungo le rive della Vjosa. Un itinerario per scoprire i presidi Slow Food, mangiando nei diversi ristoranti locali per assaggiare le tipicità di questi territori. Dopo la conoscenza del **laboratorio del gliko, tipico dolce locale**, gestita da donne impegnate nella lavorazione dei frutti necessari per ottenerlo, una **visita presso il caseificio ricavato in un vecchio bunker** della guerra italo greca, dove oggi si possono fare degustazioni dei vari tipi di formaggi e ricotte prodotte a km 0.

Un pomeriggio a Peshtan, dove la simpatica proprietaria di una guesthouse organizza passeggiate in montagna per il **riconoscimento delle erbe spontanee con relativo corso di cucina e cena**, così da saperle poi anche cucinare. E per finire una **degustazione di vino, rosso e bianco, qui prodotto da tre fratelli** seguendo la tradizione del padre, punto di riferimento per la produzione di tutta l'alta valle.

E infine conoscere la **distillazione del raki**, la grappa locale, gustare il miele, prodotto qui nella valle o poter scambiare due parole con i pastori ascoltando la loro vita di tutti i giorni.



Per maggiori informazioni: vitavjosa@gmail.com

ITINERARIO VERSO LA FOCE DELLA VJOSA - La Vjosa, dai monti al mare



Scendendo, il fiume si apre ad un corso più ampio fino al mare Adriatico. Qui si possono trovare le rovine delle popolazioni di un passato che ancora è tutto da scoprire. Dopo un passaggio a **Tepele** con il suo castello fatto erigere da Ali Pasha, si segue il fiume verso il mare fino al **Parco Archeologico di Bylis**, antico insediamento costruito a picco su di un piccolo altopiano panoramico. Le rovine della città presentano un teatro, ville e chiese ricchissime di mosaici. Più verso il mare si trova **Apollonia**, che merita una visita guidata.

Per gli appassionati di natura, il delta del fiume offre spettacolari paesaggi dove potersi perdere tra fotografie al tramonto e l'osservazione degli uccelli nel loro habitat. **Fenicotteri, cormorani e altre specie migratorie**, trovano qui un luogo ideale per rilassarsi e stanziare. La parte del fiume che scorre tra le campagne, per alcuni km e in base al regime delle acque, può essere **percorsa in canoa e kayak**. Alla foce dalla Vjosa viene esercitata la **pesca con le reti**, approfittando della risalita del pesce dal mare verso il fiume.

Note

[illegible]

